



Liebe Reiterinnen und Reiter,

Wir freuen uns, Sie erneut in la Baule, im Stadion“ François André „, zum internationaler Springturnier der Veteranen begrüßen zu dürfen, am 01., 02. und 03. juni 2007.

Beigelegt finden Sie das Vorprogramm. Bitte teilen Sie uns Ihre Prinzipienverpflichtungen so schnell wie möglich mit, sowie die namentlichen Verpflichtungen, spätestens für den 1. Mai 2007.

Wie üblich haben wir mit folgenden Hotels in La Baule und der nahen Umgebung eine bestimmte Anzahl von Zimmern zu günstigen Preisen vereinbart:

## I - HOTELS

**Hôtel HERMITAGE \*\*\*\***      **LA BAULE - Tel. 33 (0)2 40 11 46 46 - Fax 33 (0)2 40 11 46 45**  
[www.lucienbarriere.com](http://www.lucienbarriere.com) mail : [hermitage@lucienbarriere.com](mailto:hermitage@lucienbarriere.com)

Bad - inklusive Frühstück

Meerseite	280 euros	+ 1 euro Kurtaxe/Person/Tag
Landseite	215 euros	+ 1 euro Kurtaxe/Person/Tag

**Hôtel LA CONCORDE \*\*\***      **LA BAULE - Tel. 33 (0)2 40 11 24 86 - Fax 33 (0)2 40 42 03 13**  
[www.hotel-la-concorde.com](http://www.hotel-la-concorde.com) mail : [info@hotel-la-concorde.com](mailto:info@hotel-la-concorde.com)

Bad – inklusive Frühstück

Einzelzimmer	98 euros	+ 0,80 euro Kurtaxe/Person/Tag
Doppelzimmer	109 euros	+ 0,80 euro Kurtaxe/Person/Tag

**Hôtel CRAMPHORE \*\***      **LE POULIGUEN - Tel 33 (0)2 40 11 28 00 - Fax 33 (0)2 40 11 28 28**

**(8 km vom Reitstadion, leicht zu finden)**

Bad – inklusive Frühstück

Einzelzimmer	70 euros	+ 0,62 euro Kurtaxe/Person/Tag
Doppelzimmer	90 euros	+ 0,62 euro Kurtaxe/Person/Tag

## II - UNTERHALTUNG

Die Belegung wird Ihnen nach Empfang Ihrer endgültigen Verpflichtungen mitgeteilt sein.

**Nach der tierärztlichen Untersuchung müssen sich die Pferde jedoch innerhalb des Turniergeländes befinden.**

Unser Team wird Ihnen jederzeit zur Verfügung stehen, um Ihren Aufenthalt in La Baule so angenehm wie möglich zu machen.

*ES LEBEN DIE VETERANEN 2 0 0 7 !*

Das Organisationskomitee



Cher Cavalier,  
Chère Cavalière,

Nous sommes à nouveau très heureux de vous accueillir sur le stade François André pour participer au C.S.I. VETERANS qui se déroulera les 01-02 et 03 juin prochain à La Baule.

Nous vous adressons l'Avant Programme détaillé et vous prions de bien vouloir nous faire parvenir vos engagements de principe dès que possible ; puis les engagements nominatifs au plus tard le 01 mai 2007.

Comme d'habitude, nous avons négocié un certain nombre de chambres avec des hôtels, dont vous trouverez la liste et les conditions ci-dessous :

## I - HOTELLERIE

**Hôtel HERMITAGE \*\*\*\* - La Baule - Tél. 33 (0)2 40 11 46 46 - fax 33 (0)2 40 11 46 45**

[www.lucienbarriere.com](http://www.lucienbarriere.com) mail : [hermitage@lucienbarriere.com](mailto:hermitage@lucienbarriere.com)

bain - petits déjeuners compris

chambre côté mer 280 euros + 1 euro taxe séjour : jour/personne

chambre côté campagne 215 euros + 1 euro taxe séjour : jour/personne

**Hôtel LA CONCORDE \*\*\* - La Baule - Tél. 33 (0)2 40 60 23 09 - fax 33 (0)2 40 42 72 14**

[www.hotel-la-concorde.com](http://www.hotel-la-concorde.com) mail : [info@hotel-la-concorde.com](mailto:info@hotel-la-concorde.com)

bain - petits déjeuners compris

chambre simple 98 euros + 0,80 euro taxe séjour : jour/personne

chambre double 109 euros + 0,80 euro taxe séjour : jour/personne

**Hôtel LE CRAMPHORE \*\* - Le Pouliguen - (8 Kms des écuries du concours, accès rapide et facile)**

**Tél. 33 (0)2 40 11 28 00 – fax 33 (0)2 40 11 28 28**

bain – petits déjeuners compris

chambre simple 70 euros + 0,62 euro taxe séjour : jour/personne

chambre double 90 euros + 0,62 euro taxe séjour : jour/personne

## II - ANIMATION

Le programme social vous sera communiqué après réception de vos engagements définitifs.

**A l'issue de la visite vétérinaire, l'enceinte des écuries internationales est obligatoire.**

Vous pouvez être assuré (e) que toute notre équipe se tient à votre disposition pour que vous puissiez passer un excellent séjour à La Baule.

***V I V E les Vétérans 2007 !***

**Le Comité d'Organisation**



Dear Competitor,

We are pleased to welcome you again in François André stadium for participating to the International Veteran Jumping Riders event (C.S.I.V.) 01<sup>st</sup>, 02<sup>nd</sup> and 03<sup>rd</sup> June 2007 in La Baule.

We are enclosing the detailed Schedule for this event. Please, send us your entries in principle as soon as possible; note that the nominated entries at the latest on May 01st, 2007.

The organisation committee negotiated the prices in these hotels in order to make your stay more pleasant.

## I - HOTELS

**HERMITAGE Hotel\*\*\*\* - La Baule - tel 33 (0)2 40 11 46 46 - fax 33 (0)2 40 11 46 45**

[www.lucienbarriere.com](http://www.lucienbarriere.com) mail : [hermitage@lucienbarriere.com](mailto:hermitage@lucienbarriere.com)

bath, breakfast included

seaside	280 Euros	+ 1 euro stay tax : per day per person
countryside	215 Euros	+ 1 euro stay tax : per day per person

**LA CONCORDE Hotel\*\*\* - La Baule - tel 33 (0)2 40 60 23 09 - fax 33 (0)2 40 42 72 14**

[www.hotel-la-concorde.com](http://www.hotel-la-concorde.com) mail : [info@hotel-la-concorde.com](mailto:info@hotel-la-concorde.com)

bath, breakfast included

single room	98 Euros	+ 0,80 euro stay tax : per day per person
double room	109 Euros	+ 0,80 euro stay tax : per day per person

**PIERRE ET VACANCES DOMAINE CRAMPHORE Hotel\*\* - Le Pouliguen (8 Kms from the stables, easy access)**

**tel 33 (0)2 40 11 28 00 - fax 33 (0)2 40 11 28 28**

bath, breakfast included

single room	70 Euros	+ 0,62 euro stay tax : per day per person
double room	90 Euros	+ 0,62 euro stay tax : per day per person

## II - ENTERTAINMENT

The extra program will be communicated after reception of your definitive entry.

**After the veterinary inspection, horses must stay in the international stable area.**

You can be assured that our team is at your disposal to help you to spend an excellent stay in La Baule.

*LONG LIFE VETERAN !*

The Organizing Committee